



**RESOLUCION No. 153-AD-90.....**

Lima, 15 de..... MARZO..... de 1989.

Visto el Oficio N°105-FPN-90, presentado por la Federación Peruana de Natación ;

**CONSIDERANDO :**

Que, la Federación recurrente solicita al IPD autorización oficial para que la Selección Nacional de Natación viaje a la ciudad de Rosario-Argentina, del 21 al 24 de Marzo de 1990, a participar en el XXX Campeonato Sudamericano de dicha disciplina deportiva ;

Con las opiniones favorables de la Dirección Nacional de Deporte de Afiliados, Oficina de Asesoría Jurídica y Dirección Ejecutiva Nacional ;

De conformidad con el Art.9° numeral 12 y Art.77° del Decreto Legislativo N°328 -Ley General del Deporte y su Reglamento aprobado por Decreto Supremo N°07-ED-86; y con cargo a dar cuenta al Consejo Nacional del Deporte ;

**SE RESUELVE :**

**Artículo 1°.-** AUTORIZAR, a la Federación Peruana de Natación para que su Selección Nacional viaje a la ciudad de Rosario-Argentina, del 21 al 24 de Marzo de 1990 a participar en el XXX CAMPEONATO SUDAMERICANO de dicha disciplina deportiva.

**Artículo 2°.-** La nómina de la delegación integrada por dieciocho personas es la siguiente :

- |                |   |   |
|----------------|---|---|
| Presidente     | : | Sr. JORGE VARGAS KERRIGAN                     |
| Delegado       | : | Sr. RAUL CALMET OTERO                         |
| Jefe de Equipo | : | Sr. LUIS ANGULO BUDGE                         |
| Entrenadores   | : | Sr. ORLANDO OSCAR MOCCAGATTA                  |
|                |   | Sra. MARIA ISABEL BARRAGAN ROSPIGLIOSI        |
| Médico         | : | Sra. NORMY WIESLAWA DE PAWLIKOWSKI C.M. 21645 |
| Deportistas    | : | MAGALI ALBA FERNANDEZ-VELA                    |
|                |   | ANNALIA VARGAS AMIEL                          |
|                |   | MARITZA CHIAWAY LAM                           |
|                |   | ELIZABETH WESTPHALEN PEÑA                     |
|                |   | KAREN HOERNING VOIGT                          |
|                |   | FERNANDO RODRIGUEZ FAVERON                    |
|                |   | RAUL CALMET AUGUSTO                           |
|                |   | RENATO ZEGARRA PEREZ                          |
|                |   | CARLOS VALDEZ CASTRO                          |
|                |   | JORGE ARIAS MONTALVAN                         |
|                |   | JOSE RAFAEL BARRAGAN ROSPIGLIOSI              |
|                |   | ALVARO LUCIONI REY DE CASTRO                  |



RESOLUCION No. 153-AD-90.....

Lima, 15 de MARZO de 1989.



Artículo 3º.- De conformidad con el Art.77º establecido por el Decreto Legislativo Nº328 y reglamentado por el Art.76º del Decreto Supremo Nº07-ED del 13-03-86, la indicada delegación deportiva está exonerada de los impuestos sobre signos de aviación a que se contrae el Decreto Legislativo Nº209 sobre impuestos a los Bienes y Servicios del Decreto Ley Nº22317 modificado por el Art.2º del citado Decreto Legislativo Nº209 y del impuesto a los viajes al exterior de los Decretos Leyes Nos. - 22317 y 24030; y del impuesto a que refiere el Decreto Legislativo Nº554 y normas modificatorias contenidas en el Decreto Supremo Nº056-90-EF del 25-02-90.

Artículo 4º.- El costo que ocasione el indicado viaje AFECTARA al Presupuesto de la Federación Peruana de Natación - Transferencias Corrientes y Recursos Propios.

Artículo 5º.- La presente Resolución NO AUTORIZA la adquisición de moneda extranjera en el Mercado Unico de Cambios ni en Mesa de Negociaciones.

Artículo 6º.- Al término del citado evento internacional, la Federación Peruana de Natación tiene quince días para emitir su Informe Técnico-Económico a la Dirección Nacional de Deporte de Afiliados, el incumplimiento a esta disposición, originará que el IPD no de trámite al próximo pedido de autorización de viaje al extranjero.

Regístrese y comuníquese,

RCN/DINADAF  
DG/rrv  
Exp. Nº 1044



GERARDO MENDOZA TAKAYAMA  
Consejo Ejecutivo del Deporte



Auto Res. 153-AD-90.  
15-03-90.

Estadio Nacional - Puerta 4 Of. 19  
Apto. 4983  
Lima 1  
Teléfono 24-9885 - 243538  
Dirección Cablegráfica:  
Natación - Lima

DE : FEDERACION PERUANA DE NATACION  
A : INSTITUTO PERUANO DEL DEPORTE  
Dirección Nacional de Deporte de Afiliados  
ASUNTO : COMPROMISO DE RETORNO DE LOS INTEGRANTES PERUANOS  
DE LA DELEGACION DE NATACION  
REF. : RESOLUCION DE VIAJE AL XXX CAMPEONATO SUDAMERICANO DE  
NATACION DE MAYORES - ROSARIO, ARGENTINA  
FECHA : Lima, 13 de Marzo de 1990

---

En atención a la referencia del rubro, esta Federación comunica que los nadadores que intervendrán en el XXX Campeonato Sudamericano de Natación de Mayores, retornarán al País el día 27 de Marzo de 1990.

Lo que participamos en cumplimiento de las disposiciones pertinentes y para los fines del caso.

Atentamente,

RAUL CALMET OTERO  
Director Vocal Técnico

RCO/cg.

INSTITUTO PERUANO DEL DEPORTE

DIRECCION NACIONAL DE DEPORTE DE AFILIADOS

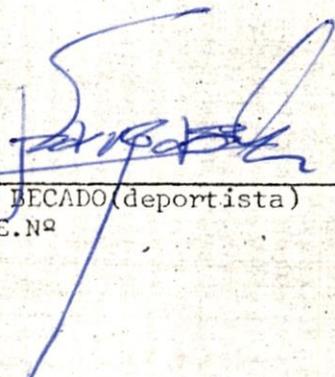
COMPROMISO DE RETORNO

YO, ... **JORGE VARGAS KERRIGAN** ....., con  
L.E.Nº **08209283** ....., con domicilio en ... **Cmdte. Espinar Nº854..**  
..... **Dpto. 203** ..... Distrito..... **Miraflores** .....,  
Provincia..... **LIMA** ..... Departamento..... **LIMA** ....., me -  
obligo a retornar al país al término del(la) **XXX CAMPEONATO SUDAMERICANO.**  
**DE NATACION DE MAYORES** ..... que tendrá una duración de -  
**10 días 17/27 Marzo 1990** ..... en **Rosario - Argentina** .....

Para autenticidad del COMPROMISO, con nuestras firmas Notariales  
legalizadas, suscribimos en Lima el día .....  
**13 de Marzo** ..... de 19**90** .....

\_\_\_\_\_  
APODERADO  
Nombres y apellidos  
.....  
L.E.Nº .....  
Domicilio .....  
Centro de Trabajo .....

\_\_\_\_\_  
NOMBRE DEL BECADO (deportista)  
L.E.Nº



INSTITUTO PERUANO DEL DEPORTE

DIRECCION NACIONAL DE DEPORTE DE AFILIADOS

COMPROMISO DE RETORNO

YO, **RAUL CALMET OTERO**....., con  
L.E.Nº **07784946**....., con domicilio en **Sor Mate 335 - El**  
**Rosal**..... Distrito **Surco**.....  
Provincia **LIMA**..... Departamento **LIMA**....., me  
obligo a retornar al país al término del(la) **XXX CAMPEONATO SUDAMERICANO**  
**DE NATACION DE MAYORES**..... que tendrá una duración de  
**10 días 17/27 Marzo 1990**..... en **Rosario - Argentina**.....

Para autenticidad del COMPROMISO, con nuestras firmas Notariales  
legalizadas, suscribimos en Lima el día.....  
**13 de Marzo**..... de 19**90**.....

\_\_\_\_\_  
APODERADO  
Nombres y apellidos  
.....  
L.E.Nº .....  
Domicilio .....  
Centro de Trabajo .....

\_\_\_\_\_  
NOMBRE DEL BECADO(deportista)  
L.E.Nº



INSTITUTO PERUANO DEL DEPORTE

DIRECCION NACIONAL DE DEPORTE DE AFILIADOS

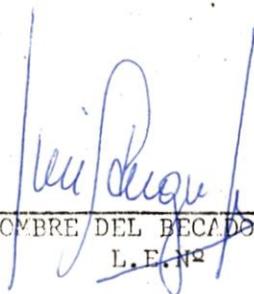
COMPROMISO DE RETORNO

YO, .LUIS. ALBERTO. ANGULO. BUDGE....., con  
L.E. Nº .(CIP.) 03767590....., con domicilio en .A. RAUL FERRERO -  
.1399.....Distrito..... La Molina  
Provincia.....Lima.....Departamento..... Lima....., me -  
obligo a retornar al país al término del(la) ...DEL. CAMPEONATO. SUDA--  
.MERICANO. DE. NATACION..... que tendrá una duración de -  
.18. al. 26. de. Marzo'90..... en Rosario - Argentina

Para autenticidad del COMPROMISO, con nuestras firmas Notariales  
legalizadas, suscribimos en Lima el día ...9. de. Mayo.....  
..... de 19.90.....

\_\_\_\_\_  
APODERADO  
Nombres y apellidos  
.....  
L.E. Nº .....  
Domicilio .....  
Centro de Trabajo .....

\_\_\_\_\_  
NOMBRE DEL BECADO(deportista)  
L.E. Nº



INSTITUTO PERUANO DEL DEPORTE

DIRECCION NACIONAL DE DEPORTE DE AFILIADOS

COMPROMISO DE RETORNO

YO, **MAGALI ALBA FERNANDEZ-VELA**....., con  
L.E.Nº ..... , con domicilio en **Jacinto Guerrero**.....  
**Nº 174**..... Distrito **San Borja**.....  
Provincia **LIMA**..... Departamento **LIMA**....., me -  
obligo a retornar al país al término del(la) **XXX CAMPEONATO SUDAMERICANO**  
**DE NATACIÓN DE MAYORES**..... que tendrá una duración de -  
**10 días - 17/27 Marzo 1990**..... en **ROSARIO - ARGENTINA**.....

Para autenticidad del COMPROMISO, con nuestras firmas Notariales -  
legalizadas, suscribimos en Lima el día .....  
**12 de Marzo de** .. de **19.90**.....

\_\_\_\_\_  
APODERADO  
Nombres y apellidos  
.....  
L.E.Nº .....  
Domicilio .....  
Centro de Trabajo .....

*Magali Alba*  
\_\_\_\_\_  
NOMBRE DEL BECADO(deportista)  
L.E.Nº

INSTITUTO PERUANO DEL DEPORTE

DIRECCION NACIONAL DE DEPORTE DE AFILIADOS

COMPROMISO DE RETORNO

YO, Martiza L. Chuaway Lam ..... con  
L.E. Nº ..... con domicilio en Los tamaris L-5 Urb  
Res. La Angostura Distrito. Ica  
Provincia. Ica Departamento. Ica me -  
obligo a retornar al país al término del(la) XXX Campeonato Suda-  
americano de Natación que tendrá una duración de -  
10 días (del 16 al 26 de marzo) en Dosario, Argentina

Para autenticidad del COMPROMISO, con nuestras firmas Notariales  
legalizadas, suscribimos en Lima el día 13 de marzo  
..... de 19. 90 .....

C. Lara Lam de Chuaway  
APODERADO

Nombres y apellidos  
C. LARA LAM DE CHUAWAY

L.E. Nº 21418417

Domicilio Los Tamaris L-5 Urb R  
La Angostura ICA  
Centro de Trabajo .....

Martiza Chuaway Lam  
NOMBRE DEL BECADO (deportista)

L.E. Nº (15 AÑOS)

INSTITUTO PERUANO DEL DEPORTE

DIRECCION NACIONAL DE DEPORTE DE AFILIADOS

COMPROMISO DE RETORNO

YO, **ELIZABETH WESTPHALEN PEÑA**, con  
L.E.Nº ..... , con domicilio en **Los Fresnos Nº 205,**  
**Urbanización Camacho**.....Distrito **La Molina**  
Provincia..... **LIMA**.....Departamento..... **LIMA**....., me -  
obligo a retornar al país al término del(la) **XXX CAMPEONATO SUDAMERICANO**  
**DE NATACION DE MAYORES**..... que tendrá una duración de -  
**10 días. -. 17/27 de Marzo. 1990**... en **Rosario - Argentina**.....

Para autenticidad del COMPROMISO, con nuestras firmas Notariales -  
legalizadas, suscribimos en Lima el día .....  
**12 de Marzo de .... de 19.90**.....

Carmen R. de Westphalen  
APODERADO  
Nombres y apellidos  
**Carmen Rosa Peña de Westphalen**  
L.E.Nº **078 13967**  
Domicilio **LOS FRESNOS 205 - CAMACHO**  
Centro de Trabajo .....

Elizabeth Westphalen  
NOMBRE DEL BECADO(deportista)  
L.E.Nº **(14 años)**

INSTITUTO PERUANO DEL DEPORTE

DIRECCION NACIONAL DE DEPORTE DE AFILIADOS

COMPROMISO DE RETORNO

YO, **FERNANDO RODRIGUEZ FAVERON**....., con  
L.E.Nº **08190061**....., con domicilio en **Pasaje Javier Heraud**...  
**231 - 103**.....Distrito **Miraflores**.....  
Provincia... **LIMA**.....Departamento..... **LIMA**....., me -  
obligo a retornar al país al término del(la) **XXX CAMPEONATO SUDAMERICANO**  
**DE NATACION DE MAYORES**..... que tendrá una duración de -  
**10 días -del 17al 27 Marzo 1990** en **ROSARIO - ARGENTINA**

Para autenticidad del COMPROMISO, con nuestras firmas Notariales -  
legalizadas, suscribimos en Lima el día .....  
...**12 de Marzo**..... de 19**90**.....

\_\_\_\_\_  
APODERADO  
Nombres y apellidos  
.....  
L.E.Nº .....  
Domicilio .....  
Centro de Trabajo .....

  
\_\_\_\_\_  
NOMBRE DEL BECADO (deportista)  
L.E.Nº **08190061**

INSTITUTO PERUANO DEL DEPORTE

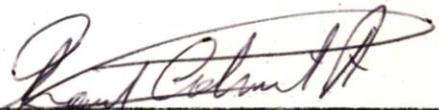
DIRECCION NACIONAL DE DEPORTE DE AFILIADOS

COMPROMISO DE RETORNO

YO, ..... **RAUL CALMET AUGUSTO** ....., con  
L.E.Nº ..... **09378561** ....., con domicilio en **Sor Mate Nº 335**, .....  
Urb. **El Rosedal** ..... Distrito **Surco** .....  
Provincia... **Lima** ..... Departamento... **Lima** ....., me -  
obligo a retornar al país al término del(la) **XXX CAMPEONATO SUDAMERICANO**  
**DE NATACIÓN DE MAYORES** ..... que tendrá una duración de **10**  
**días - 17/27 Marzo 1990** ..... en **Rosario - Argentina** .....

Para autenticidad del COMPROMISO, con nuestras firmas Notariales -  
legalizadas, suscribimos en Lima el día .....  
**12 de Marzo** ..... de **1990** .....

\_\_\_\_\_  
APODERADO  
Nombres y apellidos  
.....  
L.E.Nº .....  
Domicilio .....  
Centro de Trabajo .....

  
\_\_\_\_\_  
NOMBRE DEL BECADO (deportista)  
L.E.Nº **09378561**

INSTITUTO PERUANO DEL DEPORTE

DIRECCION NACIONAL DE DEPORTE DE AFILIADOS

COMPROMISO DE RETORNO

YO, RENATO ZEGARRA PEREZ, con L.E.Nº 09381324, con domicilio en Apolo A-11-4 Distrito San Borja Provincia LIMA Departamento LIMA, me obligo a retornar al país al término del(la) XXX CAMPEONATO SUDAMERICANO DE NATACION DE MAYORES que tendrá una duración de 10 días del 17 al 27 Marzo 1990 en ROSARIO - ARGENTINA

Para autenticidad del COMPROMISO, con nuestras firmas Notariales legalizadas, suscribimos en Lima el día 12 de Marzo de 1990

APODERADO Nombres y apellidos L.E.Nº Domicilio Centro de Trabajo

Renato Zegarra P. NOMBRE DEL BECADO(deportista) L.E.Nº 09381324

INSTITUTO PERUANO DEL DEPORTE

DIRECCION NACIONAL DE DEPORTE DE AFILIADOS

COMPROMISO DE RETORNO

YO, Carlos Valdez Castro....., con  
 L.E.Nº 09396256....., con domicilio en Calle uno #150  
Rinconada Baja..... Distrito La Molina  
 Provincia Lima..... Departamento Lima....., me  
 obligo a retornar al país al término del(la) XXX Campeonato  
Sudamericano de Natacion..... que tendrá una duración de  
10 dias del 17 al 27 marzo en Rosario Argentina.

Para autenticidad del COMPROMISO, con nuestras firmas Notariales  
 legalizadas, suscribimos en Lima el día .....  
Lima 12 de Marzo de 19. 90

\_\_\_\_\_  
 APODERADO  
 Nombres y apellidos  
 .....  
 L.E.Nº .....  
 Domicilio .....  
 Centro de Trabajo .....

Carlos Valdez Castro  
 \_\_\_\_\_  
 NOMBRE DEL BECADO(deportista)  
 L.E.Nº 09396256

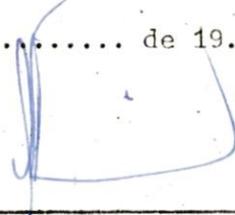
INSTITUTO PERUANO DEL DEPORTE

DIRECCION NACIONAL DE DEPORTE DE AFILIADOS

COMPROMISO DE RETORNO

YO, Alvaro Lucioni, con  
L.E.Nº -, con domicilio en La Cuesta  
311 "Las Casuarinas" Distrito Surco  
Provincia Lima Departamento Lima, me  
obligo a retornar al país al término del(la) .....  
..... que tendrá una duración de -  
..... en Rosario - Argentina

Para autenticidad del COMPROMISO, con nuestras firmas Notariales  
legalizadas, suscribimos en Lima el día 12 de Marzo  
..... de 19. 90.....

  
APODERADO  
Nombres y apellidos  
ALVARO LUCIONI, CH  
L.E.Nº 08242735  
Domicilio LA CUESTA 311  
Centro de Trabajo CARSA

  
NOMBRE DEL BECADO(deportista)  
L. E. Nº

**INSTITUTO PERUANO  
DEL DEPORTE  
(I. P. D.)**

HOJA DE REGISTRO Y CONTROL

NOMBRE: *Fed. Per. Natación*

NUMERO

1057

REF.

*DE-109-FPN-90 de 8-3-90*

Fecha de INGRESO:

*14. 3. 90*

ASUNTO: *Autorización de viaje  
a favor de la Dra. Nancy  
Wieslawade PANLIKOWSKI -  
Amid/Rosario - Argentina*

Hora:

*11:50 A.M.*

Numero de Folios:

*(03) 7 PLS*

Registrado por:

*Romero*

Pase a :

ANTECEDENTES  INFORMAR

No. 1057

Remitido por :

ARCHIVO  PREP. RESPUESTA

No. de Folio

Recibido por :

CONOCIMIENTO  TOMAR ACCION

Fecha

Hora

AUTORIZACION.  TRAMITAR

Observaciones: .....

5

Pase a :

ANTECEDENTES  INFORMAR

No. 1057

Remitido por :

ARCHIVO  PREP. RESPUESTA

No. de Folio

Recibido por :

CONOCIMIENTO  TOMAR ACCION

Fecha

Hora

AUTORIZACION  TRAMITAR

Observaciones: .....

4

<b>INSTITUTO PERUANO DEL DEPORTE (I. P. D.)</b> HOJA DE REGISTRO Y CONTROL		NOMBRE: Fed. Per. Natación	NUMERO
Fecha de INGRESO: 14.3.90		REF. DF. 109- FPN-90 de 8-3-90	
Hora: 11:50 A.M.		ASUNTO: Autorización de viaje a favor de la Dra. Nancy Wieslaw de PANLIKOWSKI - Asmit/Rosario - Argentina	
Numero de Folios: (03) 7015			
Registrado por: Romo			
Pase a:	<input type="checkbox"/> ANTECEDENTES <input type="checkbox"/> INFORMAR <input type="checkbox"/> ARCHIVO <input type="checkbox"/> PREP. RESPUESTA <input type="checkbox"/> CONOCIMIENTO <input type="checkbox"/> TOMAR ACCION <input type="checkbox"/> AUTORIZACION <input type="checkbox"/> TRAMITAR	No.	5
Remitido por:		No. de Folio	
Recibido por:			
Fecha	Hora	Observaciones:	
Pase a:	<input type="checkbox"/> ANTECEDENTES <input type="checkbox"/> INFORMAR <input type="checkbox"/> ARCHIVO <input type="checkbox"/> PREP. RESPUESTA <input type="checkbox"/> CONOCIMIENTO <input type="checkbox"/> TOMAR ACCION <input type="checkbox"/> AUTORIZACION <input type="checkbox"/> TRAMITAR	No.	4
Remitido por:		No. de Folio	
Recibido por:			
Fecha	Hora	Observaciones:	
Pase a:	<input type="checkbox"/> ANTECEDENTES <input type="checkbox"/> INFORMAR <input type="checkbox"/> ARCHIVO <input type="checkbox"/> PREP. RESPUESTA <input type="checkbox"/> CONOCIMIENTO <input type="checkbox"/> TOMAR ACCION <input type="checkbox"/> AUTORIZACION <input type="checkbox"/> TRAMITAR	No.	3
Remitido por:		No. de Folio	
Recibido por:			
Fecha	Hora	Observaciones:	
Pase a:	<input type="checkbox"/> ANTECEDENTES <input type="checkbox"/> INFORMAR <input type="checkbox"/> ARCHIVO <input type="checkbox"/> PREP. RESPUESTA <input type="checkbox"/> CONOCIMIENTO <input type="checkbox"/> TOMAR ACCION <input type="checkbox"/> AUTORIZACION <input type="checkbox"/> TRAMITAR	No.	2
Remitido por:		No. de Folio	
Recibido por:			
Fecha	Hora	Observaciones:	
Pase a:	<input type="checkbox"/> ANTECEDENTES <input type="checkbox"/> INFORMAR <input type="checkbox"/> ARCHIVO <input type="checkbox"/> PREP. RESPUESTA <input checked="" type="checkbox"/> CONOCIMIENTO <input type="checkbox"/> TOMAR ACCION <input type="checkbox"/> AUTORIZACION <input checked="" type="checkbox"/> TRAMITAR	No.	03
Remitido por:		No. de Folio	
Recibido por:			
Fecha	Hora	Observaciones:	



Oficio N° 109-FPN-90



Estadio Nacional - Puerta 4 Of. 19  
Apto. 4983  
Lima 1  
Teléfono 24-9885 - 243538  
Dirección Cablegráfica:  
Natación - Lima

Lima, 8 de Marzo de 1990

Señor  
Rodolfo Cremer Nicoli  
Director Nacional de Deportes de Afiliados  
INSTITUTO PERUANO DEL DEPORTE  
Presente



ASUNTO: SOLICITA RESOLUCION DE VIAJE  
DRA. NORMY WIESLAWA DE PAWLIKOSKI  
AMIEL

De nuestra consideración:

Nos es grato dirigirnos a usted, a fin de comunicarle que la Dra. NORMY WIESLAWA DE PAWLIKOWSKI AMIEL, identificada con L.E. N° - 08259118, de 26 años de edad, domiciliada en la Av. Pardo 610-602, Miraflores, viaja como Médico de la Delegación Peruana de Natación, que participará en el XXX Campeonato Sudamericano de Natación de Mayores, en la ciudad de Rosario - Argentina del 21 al 24 de Marzo próximo.

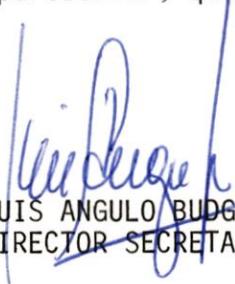
Por tal motivo, solicitamos a usted, se sirva indicar a quien corresponda se tramite la resolución para exoneración de impuestos - pertinentes.

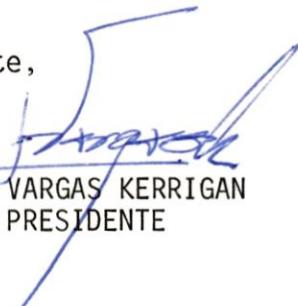
El costo del viaje afectará al presupuesto de la Federación Peruana de Natación - Ingresos propios.

Adjuntamos documentos que requiere para dicha resolución.

Sin otro particular, quedamos de usted.

Atentamente,

  
LUIS ANGULO BUDGE  
DIRECTOR SECRETARIO

  
JORGE VARGAS KERRIGAN  
PRESIDENTE

/mani.



**INSTITUTO PERUANO  
DEL DEPORTE**

Del ...  
Vuelto Documento  
FOLIO No 02  
dos

FEDERACION PERUANA DE NATACION

Nombre y Apellido :

Normy Wieslawa de Pawlikowski Amiel. 26 años.

Examen Clinico :

Normal.

Examen de Laboratorio :

HB	HTO	G.S.
.....	.....	.....
10.4	34%	"AB" RH +

Examen Psicologico :

Normal.

CONCLUSION: A P T O.

Lima, 12 de Marzo de 1990

FGCH/cmrz.

Observación :

Se recomienda tratar su ANEMIA, control dentro de un mes.



Instituto Peruano del Deporte

Dr. LINDO GARCIA MOLINA  
Médico y Neurologista  
del Deporte

INSTITUTO PERUANO DEL DEPORTE

DIRECCION NACIONAL DE DEPORTE DE AFILIADOS

COMPROMISO DE RETORNO

YO, Normy Wieslawa De Pawlikowski Amiel, con  
L.E.Nº 08259118, con domicilio en Av. Pardo 610  
Dpto 602 Distrito Miraflores  
Provincia Lima Departamento Lima, me  
obligo a retornar al país al término del(la) XXX Campeonato  
Iberoamericano de Natación que tendrá una duración de  
18/27 Marzo 1990 en Rosario - Argentina

Para autenticidad del COMPROMISO, con nuestras firmas Notariales  
legalizadas, suscribimos en Lima el día 9 - Marzo  
de 1990

\_\_\_\_\_  
APODERADO  
Nombres y apellidos  
.....  
L.E.Nº .....  
Domicilio .....  
Centro de Trabajo .....

W Pawlikowski  
\_\_\_\_\_  
NOMBRE DEL BECADO(deportista)  
L.E.Nº 08259118

<b>INSTITUTO PERUANO DEL DEPORTE (I. P. D.)</b>  <b>HOJA DE REGISTRO Y CONTROL</b>		<b>NOMBRE :</b> <i>Jed. Notacion</i>		<b>NUMERO</b> 1044	
		<i>DF. 105 de ob. 3-90</i>		<b>REF.</b>	
<b>Fecha de INGRESO:</b> <i>13-3-90</i>		<b>ASUNTO:</b> <i>Autorizacion Des. Parha - Par en XXX campeonato Sudamericano en Buenos Aires.</i>			
<b>Hora:</b> <i>1:40</i>					
<b>Numero de Folios:</b> <i>18 FOLIOS</i>					
<b>Registrado por:</b> <i>Teresa</i>					
<b>Pase a :</b>		<input type="checkbox"/> ANTECEDENTES	<input type="checkbox"/> INFORMAR	<b>No.</b> 1044	
<b>Remitido por :</b>		<input type="checkbox"/> ARCHIVO	<input type="checkbox"/> PREP. RESPUESTA		<b>No. de Folio</b>
<b>Recibido por:</b>		<input type="checkbox"/> CONOCIMIENTO	<input type="checkbox"/> TOMAR ACCION		
<b>Fecha</b>		<input type="checkbox"/> AUTORIZACION.	<input type="checkbox"/> TRAMITAR	<b>Observaciones:</b> ..... .....	
<b>Hora</b>		.....			<b>5</b>
<b>Pase a :</b>		<input type="checkbox"/> ANTECEDENTES	<input type="checkbox"/> INFORMAR	<b>No.</b> 1044	
<b>Remitido por :</b>		<input type="checkbox"/> ARCHIVO	<input type="checkbox"/> PREP. RESPUESTA		<b>No. de Folio</b>
<b>Recibido por:</b>		<input type="checkbox"/> CONOCIMIENTO	<input type="checkbox"/> TOMAR ACCION		
<b>Fecha</b>		<input type="checkbox"/> AUTORIZACION	<input type="checkbox"/> TRAMITAR	<b>Observaciones:</b> ..... .....	
<b>Hora</b>		.....			<b>4</b>

<b>INSTITUTO PERUANO DEL DEPORTE</b> (I. P. D.) HOJA DE REGISTRO Y CONTROL		NOMBRE: <i>Jed. Natación</i>	NUMERO  REF.
Fecha de INGRESO: <i>13-3-90</i>		ASUNTO: <i>Autogestión Bar. Surbera - Bar en XXX campeonato sudamericano en Buenos Aires</i>	
Hora: <i>1:40</i>			
Numero de Folios: <i>18 Folios</i>			
Registrado por: <i>Teresa</i>			
Pase a:		<input type="checkbox"/> ANTECEDENTES <input type="checkbox"/> INFORMAR	No.  No. de Folio
Remitido por:		<input type="checkbox"/> ARCHIVO <input type="checkbox"/> PREP. RESPUESTA	
Recibido por:		<input type="checkbox"/> CONOCIMIENTO <input type="checkbox"/> TOMAR ACCION	
		<input type="checkbox"/> AUTORIZACION <input type="checkbox"/> TRAMITAR	
Observaciones:		5	
Fecha	Hora		
Pase a:		<input type="checkbox"/> ANTECEDENTES <input type="checkbox"/> INFORMAR	No.  No. de Folio
Remitido por:		<input type="checkbox"/> ARCHIVO <input type="checkbox"/> PREP. RESPUESTA	
Recibido por:		<input type="checkbox"/> CONOCIMIENTO <input type="checkbox"/> TOMAR ACCION	
		<input type="checkbox"/> AUTORIZACION <input type="checkbox"/> TRAMITAR	
Observaciones:		4	
Fecha	Hora		
Pase a: <i>DEN</i>		<input type="checkbox"/> ANTECEDENTES <input type="checkbox"/> INFORMAR	No.  No. de Folio
Remitido por: <i>OAJ</i>		<input type="checkbox"/> ARCHIVO <input type="checkbox"/> PREP. RESPUESTA	
Recibido por: <i>Consuelo</i>		<input type="checkbox"/> CONOCIMIENTO <input type="checkbox"/> TOMAR ACCION	
		<input type="checkbox"/> AUTORIZACION <input type="checkbox"/> TRAMITAR	
Observaciones:		3	
Fecha <i>15/3/90</i>	Hora <i>11:00</i>		
Pase a: <i>OAJ</i>		<input type="checkbox"/> ANTECEDENTES <input type="checkbox"/> INFORMAR	No.  No. de Folio
Remitido por: <i>Dueño</i>		<input type="checkbox"/> ARCHIVO <input type="checkbox"/> PREP. RESPUESTA	
Recibido por:		<input type="checkbox"/> CONOCIMIENTO <input type="checkbox"/> TOMAR ACCION	
		<input type="checkbox"/> AUTORIZACION <input type="checkbox"/> TRAMITAR	
Observaciones:		2	
Fecha <i>15/3/90</i>	Hora <i>09:11</i>		
Pase a: <i>to cremery</i>		<input type="checkbox"/> ANTECEDENTES <input type="checkbox"/> INFORMAR	No.  No. de Folio
Remitido por: <i>OTR</i>		<input type="checkbox"/> ARCHIVO <input type="checkbox"/> PREP. RESPUESTA	
Recibido por:		<input type="checkbox"/> CONOCIMIENTO <input type="checkbox"/> TOMAR ACCION	
		<input type="checkbox"/> AUTORIZACION <input checked="" type="checkbox"/> TRAMITAR	<i>18</i>
Observaciones:		1	
Fecha <i>30/03/13</i>	Hora		



Estadio Nacional - Puerta 4 Of. 19  
 Apto. 4983  
 Lima 1  
 Teléfono 24-9885 - 243538  
 Dirección Cablegráfica:  
 Natación - Lima

Oficio N° 105 - FPN-90



Lima, 6 de Marzo de 1990

Señor  
 Rodolfo cremer Nicoli  
 Director Nacional de Deportes de Afiliados  
 INSTITUTO PERUANO DEL DEPORTE  
 Presente



ASUNTO: SOLICITA RESOLUCION DE VIAJE DELEGACION DE NATACION AL XXX CAMPEONATO SUDAMERICANO EN ROSARIO - ARGENTINA.

De nuestra consideración:

Tenemos el agrado de dirigirnos a usted, a fin de comunicarle que se ha nominado a la Selección Nacional de Natación que nos representará en el XXX Campeonato Sudamericano a realizarse en la ciudad de Rosario - Argentina del 21 al 24 de Marzo del presente año.

Por tal motivo solicitamos a usted, se sirva indicar a quien corresponda se tramite la Resolución correspondiente para la exoneración de impuestos pertinentes de la siguiente delegación:

- |                |   |                                 |
|----------------|---|---------------------------------|
| PRESIDENTE     | ①: JORGE VARGAS KERRIGAN<br>Comandante Espinar 854 Dpto.203<br>Miraflores | 47 años<br>L.E.08209283         |
| DELEGADO       | ②: RAUL CALMET OTERO<br>Sor Mate 335 El Rosal-Surco                       | 54 años<br>L.E.07784946         |
| JEFE DE EQUIPO | ③: LUIS ANGULO BUDGE<br>Av.Raúl Ferrero 1399 La Molina                    | 43 años<br>C.I.03767590         |
| ENTRENADORES   | ④: MARIA ISABEL BARRAGAN ROSPIGLIOSI<br>Manco Cápac 643 Miraflores        | 32 años<br>L.E.07852798         |
|                | ⑤: ORLANDO OSCAR MOCCAGATTA<br>Club Regatas "Lima"                        | 33 años<br>Extranjero           |
| NADADORES      | ⑥: MAGALI ALBA FERNANDEZ-VELA<br>Jacinto Guerrero 174 San Borja           | 18 años<br>Estudiante           |
|                | ⑦: ANNALIA VARGAS AMIEL<br>Las Moreras 421 Camacho                        | 16 años<br>Estudiante           |
|                | ⑧: MARITZA CHIAWAY LAM<br>Los Tamarix L5 Ica                              | 15 años<br>Estudiante           |
|                | ⑨: ELIZABETH WESTPHALEN PEÑA<br>Los Fresnos 205 Camacho                   | 14 años<br>Estudiante           |
|                | ⑩: KAREN HOERNING VOIGT<br>(Alemania)                                     | 23 años<br>Estudiante           |
|                | ⑪: FERNANDO RODRIGUEZ FAVERON<br>Psje.Javier Heraud 231-103 Miraf.        | 27 años<br>L.E.08190061         |
|                | ⑫: [Name obscured]  | [Age obscured]<br>[ID obscured] |

① Remita a 2  
 Resolución por  
 ser Cpto Sud.  
 ② Enviar OF.  
 A Fed. A  
 en el futuro  
 nos remitan  
 para poder  
 planificar el  
 calendario  
 12. cremer  
 13-3-90  
 Exonerado por  
 Cpto S.A.



Estadio Nacional - Puerta 4 Of. 19  
Apto. 4983  
Lima 1  
Teléfono 24-9885 - 243538  
Dirección Cablegráfica:  
Natación - Lima

NADADORES

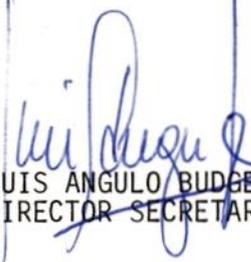
- (13) : RAUL CALMET AUGUSTO 21 años  
Sor Mate 335 El Rosal Surco L.E.09378561
- (14) RENATO ZEGARRA PEREZ 21 años  
Apolo A-11-4, San Borja L.E.09381324
- (15) CARLOS VALDEZ CASTRO 23 años  
Calle 1 -150 Rinconda Baja La Mólina L.E.09396256
- (16) JORGE ARIAS MONTALVAN 17 años  
Av.La Alameda Mz.C,Lt.11 La Mólina Estudiante
- (17) JOSE RAFAEL BARRAGAN ROSPIGLIOSI 22 años  
Urb.Reina Farge 3-6 El Chipe Piura L.E.02806019
- (18) ALVARO LUCIONI REY DE CASTRO 14 años  
La Cuesta 311 Las Casuarinas Estudiante

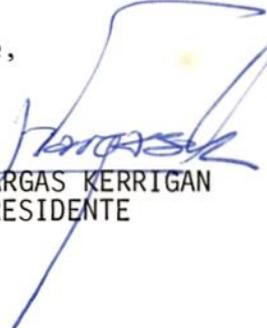
La indicada actividad afectará al Presupuesto del Instituto Peruano del Deporte y el Presupuesto de la Federación Peruana de Natación.

Se adjunta la documentación requerida por esa Dirección.

Agradeciendo anticipadamente su atención a la presente, hacemos propicia la oportunidad para expresarle los sentimientos de nuestra consideración y estima.

Atentamente,

  
LUIS ANGULO BUDGE  
DIRECTOR SECRETARIO

  
JORGE VARGAS KERRIGAN  
PRESIDENTE

/mani.

NOTA: La nadadora Karen Hoerning Voigt, se encuentra entrenando en Alemania, por lo tanto ella viajará directamente a Rosario-Argentina.

PORTA  
Documento  
FOLIO No. 03  
Fus

20219PE COPABA

MEDELLIN , MARZO 5 DE 1990 C - 1188

SEÑORA  
ROSARIO VIVANCO DE YORI  
PDTE  
FEDERACION PERUANA DE NATACION

FEDERACION PERUANA  
DE NATACION  
06 MAR. 1990  
E#093  
RECIBIDO

ANTE IMPOSIBILIDAD BRASIL HACER CAMPEONATOS SUDAMERICANOS POR DIFICIL SITUACION ECONOMICA, HEMOS ADJUDICADO LA SEDE A ARGENTINA QUIEN HARA NATACION, HADO SINCRONIZADO, POLO ACUATICO Y CONGRESO EN ROSARIO ( CLUBES PROVINCIAL Y GIMNASIA Y ESGRIMA ), EN LAS MISHAS FECHAS CONVOCATORIAS .

DEBEMOS AGRADECER ARGENTINA ESFUERZO Y COLABORACION ESTA PRESTANDO A NATACION SUDAMERICANA Y POR TANTO PEDIAMOS TODAS FEDERACIONES COMPRENSION Y AYUDA PARA SALIR BIEN EN ESTA EMERGENCIA.

URGENTEMENTE DEBEN PROCEDER, ESPERAMOS QUE MAÑANA MISMO, ENVIAR A DR. MAXIMO GRINOLIZZI PRESIDENTE CONFEDERACION ARGENTINA NATACION TELEX 41580 HPRSA - AR, POR TELEX COMO ESTA CONFORMADA CADA DELEGACION, NUMERO DEPORTISTAS, JUECES, TECNICOS, DIRECTIVOS, POR DISCIPLINA Y SEXO, PARA SEPARAR CUPOS HOTELES. A LA LLEGADA A ROSARIO SE LLENARAN PLANILLAS

POSTERIORMENTE DAREMOS INSTRUCCIONES SOBRE SALTOS ORNAMENTALES .

AGRADECEMOS COLABORACION

SLDOS

FRANCISCO LUIS VELASQUEZ S.  
PRESIDENTE CONSANAT

66815 OCHOA CO  
20219PE COPABA

306817



CONFEDERAÇÃO  
BRASILEIRA DE  
DESPORTOS  
AQUATICOS

Av. Graça Aranha, 91 - Salas 812/915 - Tels: 220-1509 e 220-1672 - Rio de Janeiro - RJ - CEP 20030 - Brasil

Rio de Janeiro, 22 de fevereiro de 1990.

Rosário Vivanco de Yori  
Presidente da Federación Peruana de Natacion

FAX nº 5114/462-485/

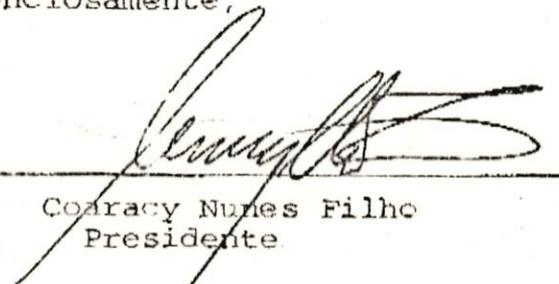
Prezado Senhor:

Lamento profundamente informar em nome da Confederação, face decisão Governo Brasileiro não suportar financeiramente gastos Campeonato Sul-Americano Desportos Aquáticos e face negativas empresas privadas e para estatais emprestarem seu patrocínio para o evento, estamos prestes a solicitar a prorrogação ou cancelamento da competição nas datas referidas à Confederação Sul Americana de Natação.

Estamos fazendo esforços para superar dificuldades que são o espelho da grande crise que o Brasil atravessa.

Solicitamos aguardar decisão final até quinzeno esta mensagem pelo TELEX nº 37946 ATRB-BR ou FAX nº 55-021-220-4088.

Atenciosamente,

  
Coaracy Nunes Filho  
Presidente

Ranc

CONFEDERAÇÃO  
BRASILEIRA DE  
DESPORTOS  
AQUATICOS

Medellín, Noviembre 27 de 1989

FEDERACION PERUANA  
DE NATACION  
15 ENL. 1990  
E # 018  
RECIBIDO

Fundada el 16 de Marzo  
de 1929  
Afilada a la U.A.N.A.

Señores  
FEDERACION PERUANA DE NATACION  
Lima I.  
PERU

Presidente  
Francisco Luis Velásquez S.  
Res.: Calle 48B No. 77C-64  
Teléfono: 234 33 29  
Medellín - Colombia

Apreciados señores:

Incluimos a la presente las siguientes CONVOCATORIAS:

Vicepresidente 1o.  
Carlos Hernández Comba  
Quijote 2581  
Piso 5o. Apto. 10  
Montevideo - Uruguay

1- A los siguientes Campeonatos Sudamericanos de 1990:

- a) XXX Campeonato Sudamericano de Natación
- b) XXVI Campeonato Sudamericano de Polo Acuático
- c) VI Campeonato Sudamericano de Nado Sincronizado
- d) XXIX Campeonato Sudamericano de Saltos Ornamentales.

Vicepresidente 2o.  
Rosario Vivanco de Yori  
Malecon Balta No. 830  
Miraflores, Lima 18  
Teléfono: 454057, Perú

2- Al Congreso de CONSANAT versión 1990.

De ustedes,

Atentamente,

Secretario Tesorero  
Francisco Pérez Pérez  
Res.: Calle 49F No. 81-15  
Teléfono: 234 45 25  
Medellín - Colombia

Francisco Luis Velásquez S.  
Presidente

Francisco Pérez Pérez  
Secretario Tesorero



CONVOCATORIA

LA CONFEDERACION SUDAMERICANA DE NATACION

"CONSANT"

CONVOCA:

Fundada el 16 de Marzo  
de 1929  
Afiliada a la U.A.N.A.

A todas las Federaciones de los diferentes países, afiliadas y en pleno uso de sus derechos, a participar en los siguientes Campeonatos Sudamericanos a realizarse en la ciudad de Rio de Janeiro, República de Brasil, durante el lapso comprendido entre el 19 y el 25 de Marzo de 1990:

Presidente  
Francisco Luis Velásquez S.  
Res.: Calle 48B No. 77C-64  
Teléfono: 234 33 29  
Medellín - Colombia

- XXX Campeonato Sudamericano de Natación
- XXVI Campeonato Sudamericano de Polo Acuático.
- VI Campeonato Sudamericano de Nado Sincronizado
- XXIX Campeonato Sudamericano de Saltos Ornamentales.

1- Organización

La Confederación Sudamericana de Natación "CONSANT", como ente responsable de la realización de los Campeonatos Sudamericanos, ha delegado en la Confederación Brasileira de Deportes Acuáticos la organización directa de estos Campeonatos, Confederación que es la responsable ante CONSANT de la buena realización de dichos eventos.

Se ha conformado un Comité Organizador que preside el Dr. Coaracy Nunes Filho, Presidente de la Confederación Brasileira de Deportes Acuáticos.

Vicepresidente 1o.  
Carlos Hernández Comba  
Quijote 2581  
Piso 5o. Apto. 10  
Montevideo - Uruguay

2- Dirección

Toda la correspondencia deberá ser dirigida a:

Dr. Coaracy Nunes Filho  
Presidente  
Confederación Brasileira de Deportes Acuáticos- C.B.D.A.  
Avenida Graca Aranha No. 81- Sala 812/815  
CEP 20030  
Tel: ( 021) 220-1509  
Fax (021) 220- 4035  
Telex (021) 37946 ATRB BR  
Rio de Janeiro, Brasil

Vicepresidente 2o.  
Rosario Vivanco de Yori  
Malecón Balta No. 830  
Miraflores, Lima 18  
Teléfono: 454057, Perú

Secretario Tesorero  
Francisco Pérez Pérez  
Res.: Calle 49F No. 81-15  
Teléfono: 234 45 25  
Medellín - Colombia

3- Sede, Lugar y fechas de las competencias:

- 3.1 Sede: Rio de Janeiro, Brasil
- 3.2 Lugar: En el parque acuático Do Fluminense Football Club  
Saltos Ornamentales y Polo acuático

Piscina Olímpica - Unidad Deportiva Atanasio Girardot - Teléfono: 230 99 51  
Apdo. Aéreo 3360 - Télex 65132 Jadea Co. - Medellín, Colombia



En el parque acuático Julio DeLamare  
Natación y Nado Sincronizado

3.3. Fecha competencias:

Natación: 21, 22, 23 y 24 de Marzo.  
Polo Acuático: 20, 21, 22, 23 y 24 de Marzo.  
Nado Sincronizado: 21, 22, 23 y 24 de Marzo.  
Saltos Ornamentales: 21, 22, 23 y 24 de Marzo.

Fundada el 16 de Marzo  
de 1929  
Afiliada a la U.A.N.A.

Nota: La final de la Polo acuático se realizará en el  
Parque Acuático Julio DeLamare.

4- Inscripciones

4.1 Incripciones previas:

Conforme lo determina el Art. 2 del Cap. VIII del  
Reglamento de los Campeonatos Sudamericanos, las  
Federaciones afiliadas deberán comunicar al Comité  
Organizador, con 60 días de anticipación los siguientes  
datos:

Disciplinas en las que intervendrán y el número máximo de  
deportistas de cada sexo que van a participar.

4.2 Incripciones definitivas:

De acuerdo con lo establecido en el Art. 3 del Cap. VIII  
del Reglamento de los Campeonatos Sudamericanos, el  
Comité Organizador deberá recibir las inscripciones  
definitivas con una anticipación no menor a los 15 días a  
la fecha fijada para la iniciación de las competencias.

5- Arribo y salida de las Delegaciones

5.1 Arribo:

El Comité Organizador, recibirá las delegaciones a partir  
del Lunes 19 de Marzo de 1990 en el Aeropuerto  
Internacional de Rio de Janeiro .

5.2 Salida:

La responsabilidad del Comité Organizador cesa el Domingo  
25 de Marzo de 1990, dejando las delegaciones en el  
aeropuerto mencionado en el punto 5.1. Las delegaciones  
que partan ese día deberán entregar las habitaciones de  
los Hoteles antes de la hora que dichos establecimientos  
fijan para corte de cuentas.

Se cumple así con los días que el Reglamento de  
Campeonatos Sudamericanos fija como de responsabilidad  
del Comité Organizador.

Presidente  
Francisco Luis Velásquez S.  
Res.: Calle 48B No. 77C-64  
Teléfono: 234 33 29  
Medellín - Colombia

Vicepresidente 1o.  
Carlos Hernández Comba  
Quijote 2581  
Piso 5o. Apto. 10  
Montevideo - Uruguay

Vicepresidente 2o.  
Rosario Vivanco de Yori  
Malecón Balta No. 830  
Miraflores, Lima 18  
Teléfono: 454057, Perú

Secretario Tesorero  
Francisco Pérez Pérez  
Res.: Calle 49F No. 81-15  
Teléfono: 234 45 25  
Medellín - Colombia



6- Deportistas participantes

Cada afiliada podrá participar con el siguiente número máximo de deportistas por cada disciplina, así:

- Natación : 14 varones y 14 damas
- Polo Acuático : 13 varones
- Nado Sincronizado : 10 Damas
- Saltos ornamentales : 4 damas y 4 varones

Fundada el 16 de Marzo de 1929 Afiliada a la U.A.N.A.

7- Alojamiento, alimentacion y transporte interno.

7.1 Alojamiento:

El Comité Organizador está ultimando las negociaciones respectivas y en Diciembre próximo venidero las informaremos. Cobrará la suma de diez dólares (billetes) por cada persona que integre la delegación oficial y por cada día de permanencia Art.1 Cap. XV. Reglamento de Campeonatos Sudamericanos.

7.2 Alimentación:

El Comité Organizador dará las 3 comidas diarias.

7.3 Transporte interno:

Así mismo serán facilitados medios de transporte interno entre los lugares de alojamiento y los escenarios deportivos, para cumplir las competencias y las prácticas de entrenamiento fijados por el Comité Organizador.

8- Delegaciones:

Además del número de deportistas previsto en el numeral 6 de la presente convocatoria las delegaciones estarán conformadas también con los delegados, jueces, árbitros, técnicos y demás dirigentes que preveen los Reglamentos de los Campeonatos Sudamericanos y que estén debidamente acreditados por su respectiva Federación.

En el caso de las autoridades deportivas deberán ser además árbitros y jueces CONSANT.

9- Programa de Competencias

9.1 Natación:

- Primera fecha, marzo 21 de 1990- Miércoles
- 1- 800 Mts Libre Damas
- 2- 800 Mts Libre Varones
- 3- 200 Mts Pecho Damas
- 4- 200 Mts Pecho Varones
- 5- 200 Mts Mariposa Damas
- 6- 200 Mts Mariposa Varones

Piscina Olímpica - Unidad Deportiva Atanasio Girardot - Teléfono: 230 99 51 Apdo. Aéreo 3360 - Télex 65132 Jadea Co. - Medellín, Colombia

Presidente Francisco Luis Velásquez S. Res.: Calle 48B No. 77C-64 Teléfono: 234 33 29 Medellín - Colombia

Vicepresidente 1o. Carlos Hernández Comba Quijote 2581 Piso 5o. Apto. 10 Montevideo - Uruguay

Vicepresidente 2o. Rosario Vivanco de Yori Malecón Balta No. 830 Miraflores, Lima 18 Teléfono: 454057, Peru

Secretario Tesorero Francisco Pérez Pérez Res.: Calle 49F No. 81-15 Teléfono: 234 45 25 Medellín - Colombia



- 7- 200 Mts Espalda Damas
- 8- 200 Mts Espalda Varones
- 9- 100 Mts Libre Damas
- 10- 100 Mts libre Varones

Segunda fecha, Marzo 22 de 1990- Jueves

- 11- 200 Mts Libre Damas
- 12- 200 Mts Libre Varones
- 13- 400 Mts Combinado Individual Damas
- 14- 400 Mts Combinado Individual Varones
- 15- 4 X 200 Mts Libre Damas
- 16- 4 X 200 Mts Libre Varones

Tercera fecha, Marzo 23 de 1990- Viernes

- 17- 400 Mts libre Damas
- 18- 400 Mts Libre Varones
- 19- 200 mts Combinado Individual Damas
- 20- 200 Mts Combinado Individual Varones
- 21- 50 Mts libre Damas
- 22- 50 Mts Libre Varones
- 23- 4 X 100 Mts libre Damas
- 24- 4 X 100 Mts Libre Varones

Cuarta fecha, Marzo 24 de 1990 - Sábado

- 25- 1.500 Mts libre Damas
- 26- 100 Mts Espalda Damas
- 27- 100 Mts Espalda Varones
- 28- 100 Mts Pecho Damas
- 29- 100 Mts Pecho Varones
- 30- 100 Mts Mariposa Damas
- 31- 100 Mts Mariposa Varones
- 32- 1.500 Mts Libre Varones
- 33- 4 X 100 Mts 4 Estilos Damas
- 34- 4 X 100 Mts 4 Estilos Varones

9.2 Polo acuático;

La programación de los encuentros de Polo Acuático, será elaborada de conformidad con lo dispuesto en el Art. 2 del Cap.XXIX del Reglamento de los Campeonatos Sudamericanos, de acuerdo a la cantidad de equipos inscritos.

9.3 Nado Sincronizado:

- Primera fecha, Marzo 21 de 1990 - Miércoles
- Competencias de Figuras
- Segunda fecha, Marzo 22 de 1990- Jueves
- Competencias de Solos

Piscina Olímpica - Unidad Deportiva Atanasio Girardot - Teléfono: 230 99 51  
Apdo. Aéreo 3360 - Télex 65132 Jadaea Co. - Medellín, Colombia

Fundada el 16 de Marzo de 1929 Afiliada a la U.A.N.A.

Presidente Francisco Luis Velásquez S. Res.: Calle 48B No. 77C-64 Teléfono: 234 33 29 Medellín - Colombia

Vicepresidente 1o. Carlos Hernández Comba Quijote 2581 Piso 5o. Apto. 10 Montevideo - Uruguay

Vicepresidente 2o. Rosario Vivanco de Yori Malecón Baíta No. 830 Miraflores, Lima 18 Teléfono: 454057, Perú

Secretario Tesorero Francisco Pérez Pérez Res.: Calle 49F No. 81-15 Teléfono: 234 45 25 Medellín - Colombia



Tercera Fecha, Marzo 23 de 1990- Viernes  
Competencias de Duetos  
Cuarta fecha, Marzo 24 de 1990- Sábado  
Competencias de Equipos

9.4 Saltos Ornamentales:

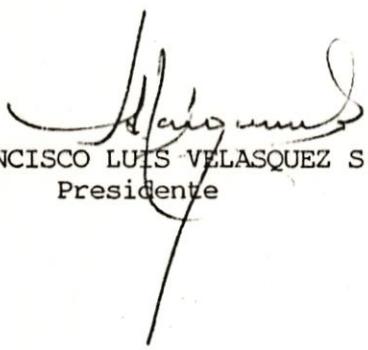
Primera Fecha, Marzo 21 de 1990- Miércoles	
Trampolín de 3 Metros	Varones
Trampolín de 1 Metro	Damas
Segunda fecha, Marzo 22 de 1990- Jueves	
Plataforma	Damas
Tercera Fecha, Marzo 23 de 1990 -Viernes	
Trampolín de 3 metros	Damas
Trampolín de 1 metro	Varones
Cuarta Fecha, Marzo 24 de 1990- Sábado	
Plataforma	Varones

Fundada el 16 de Marzo  
de 1929  
Afilada a la U.A.N.A.

Presidente  
Francisco Luis Velásquez S.  
Res.: Calle 48B No. 77C-64  
Teléfono: 234 33 29  
Medellín - Colombia

Medellín, Colombia , Noviembre 27 de 1989

Vicepresidente 1o.  
Carlos Hernández Comba  
Quijote 2581  
Piso 5o. Apto. 10  
Montevideo - Uruguay

  
FRANCISCO LUIS VELASQUEZ S.  
Presidente

  
FRANCISCO PEREZ PEREZ  
Secretario tesorero

Vicepresidente 2o.  
Rosario Vlvanco de Yori  
Malecón Balta No. 830  
Miraflores, Lima 18  
Teléfono: 454057, Peru

Secretario Tesorero  
Francisco Pérez Pérez  
s.: Calle 49F No. 81-15  
Teléfono: 234 45 25  
Medellín - Colombia

Piscina Olímpica - Unidad Deportiva Atanasio Girardot - Teléfono: 230 99 51  
Apdo. Aéreo 3360 - Télex 65132 Jadea Co. - Medellín, Colombia

Medellín, Colombia



## CONVOCATORIA

### LA CONFEDERACION SUDAMERICANA DE NATACION "CONSANAT"

#### CONVOCA :

Fundada el 16 de Marzo  
de 1929  
Afilada a la U.A.N.A.

A todas las Federaciones y Confederaciones afiliadas de los diferentes países de Sudamérica, que estén en pleno uso de sus derechos, a participar en el Congreso Ordinario de la Confederación Sudamericana de Natación "CONSANAT", a celebrarse en la ciudad de Rio de Janeiro, República de Brasil, durante los días 20, 21, 22 y 23 de Marzo de 1990, de acuerdo a la siguiente organización:

Presidente  
Francisco Luis Velásquez S.  
Res.: Calle 48B No. 77C-64  
Teléfono: 234 33 29  
Medellín - Colombia

#### 1- Sesión preliminar:

La Sesión Preliminar se llevará a cabo el día martes 20 de Marzo de 1990, a las 09:00 horas, en el lugar que determine la Comisión Ejecutiva.

Vicepresidente 1o.  
Carlos Hernández Comba  
Quijote 2581  
Piso 5o. Apto. 10  
Montevideo - Uruguay

El orden de la Sesión se realizará cumpliendo lo ordenado en el Art. 8 del Cap. II del Reglamento al Estatuto.

Les recordamos que los delegados al Congreso deberán proveerse de sus respectivas credenciales que serán revisadas cuidadosamente por la Comisión respectiva (Ver Art. 13 Cap. VI del Estatuto).

#### 2- Sesiones Plenarias:

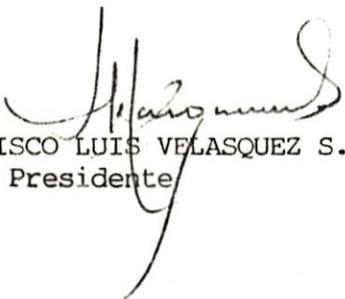
Se iniciarán a partir del día Miércoles 21 de marzo de 1990 en lugares, fechas y horas que lo determine el Congreso en la Sesión Preliminar.

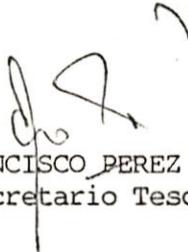
Vicepresidente 2o.  
Rosario Vivanco de Yori  
Malecon Balta No. 830  
Miraflores, Lima 18  
Teléfono: 454057, Peru

3- Este Congreso reviste especial importancia porque se definirán algunos puntos del Estatuto y sus Reglamentos que quedaron pendientes y se elegirán los nuevos dignatarios que conforman la Comisión Ejecutiva de CONSANAT, por vencimiento del período de los actuales.

Secretario Tesorero  
Francisco Pérez Pérez  
Res.: Calle 49F No. 81-15  
Teléfono: 234 45 25  
Medellín - Colombia

Medellín, Noviembre 27 de 1989

  
FRANCISCO LUIS VELASQUEZ S.  
Presidente

  
FRANCISCO PEREZ PEREZ  
Secretario Tesorero



FEDERACION PERUANA DE NATACION

INFORME TECNICO PREVIO AL VIAJE DEL SELECCIONADO PERUANO AL  
XXX CAMPEONATO SUDAMERICANO DE NATACION DE MAYORES

LUGAR : ROSARIO ( ARGENTINA )  
FECHA DE LAS COMPETENCIAS: 21/24 MARZO 1990

-----

1.- GENERALIDADES

La Federación Peruana de Natación acuerda asistir al XXX CAMPEONATO SUDAMERICANO DE NATACION, solo en la rama de la Natación Competitiva. En las otras disciplinas ( Nado Sincronizado, Clavados y Polo Acuático ) el Perú no estará representado por cuanto esas modalidades no tienen un calendario interno de actividades ni torneos interclubes y/o interligas. De otro lado, el nivel de los pocos cultores en estas disciplinas no está a la altura técnica de un Campeonato Sudamericano de Primera Fuerza.

2.- OBJETIVOS

No obstante la difícil situación que atraviesa América del Sur en general, todos los Países que conforman la CONSANAT el Perú entre ellos, consideran necesario la participación en el Campeonato Sudamericano y hacer todos los esfuerzos para ello en actitud consecuente hacia sus nadadores.

El Perú no asistirá con equipo completo; sólo estaremos representados por 12 nadadores ( 7 varones y 5 damas ); sin embargo esperamos que todos sean finalistas y que la mayoría de ellos puedan lograr alguna medalla en pruebas individuales y colectivas. Al nivel equipo, no obstante nuestra reducida delegación, se espera luchar el 4to. lugar en el resultado final. En el aspecto individual nuestra mejor esperanza de obtener medalla de oro está en Karen Hoerning, en las pruebas de 100 y 200 mts.-Pecho.

3.- NADADORES SELECCIONADOS Y SU JUSTIFICACION

DAMAS

- KAREN HOERNING : Recordista Nacional de 100 y 200 Mts. Pecho. Medalla de Oro en 100 Mts. Pecho en el último Campeonato Sudamericano de Mayores (Medellín-'88 ).
- ANNALIA VARGAS : Recordista Nacional de 200 Mts. Mariposa. Medalla de Plata en la misma prueba en Medellín '88.

//



//..

DEL DEPORTE  
Estadio Nacional - Puerta 4 Of. 19  
Apto. 4983  
Lima 1  
Teléfono 24-9885 - 243538  
Dirección Cablegráfica:  
Natación - Lima

- MAGALI ALBA** : Recordista Nacional en 50 Mts. Libre. Nuestra mejor velocista en estilo Libre.
- MARITZA CHIAWAY** : Campeona Nacional en 200, 400 y 800 Mts. estilo Libre. Cumplió con la marca solicitada. Representa a Ica.
- ELIZABETH WESTPHALEN** : Nadadora Juvenil (14 años) quien es actualmente nuestra mejor Espaldista. Es una nadadora con excelente futuro e integrará además el relevo de 4X100 Mts. Combinado que debe luchar alguna medalla en el campeonato.

#### VARONES

- FERNANDO RODRIGUEZ** : Recordista Nacional en 50 y 100 Mts. estilo Libre, medallista en el Sudamericano anterior.
- RAUL CALMET** : Recordista Nacional en 400, 800 y 1500 Mts. Libre. Doblemente medallista en el Sudamericano anterior.
- RENATO ZEGARRA** : Recordista Nacional en 400 Mts. estilo Combinado.
- CARLOS VALDEZ** : Medalla de Oro en los Juegos Bolivarianos. Cumplió con efectuar la marca solicitada.
- JORGE ARIAS** : Recordista Nacional en 100 Mts. estilo Pecho.
- RAFAEL BARRAGAN** : Librista de grandes posibilidades, de gran actuación en el último control evaluativo. Representa a Piura (polo de desarrollo) y quedó solo a 9 céntesimas de segundo.
- ALVARO LUCIONI** : Quizás nuestro mejor proyecto. Nadador Juvenil "A" que lograra batir el Récord Nacional de su Categoría en el último control evaluativo; especialista en estilo Pecho y Combinado.

Como se verá se ha reunido en esta delegación el mejor presente de nuestra natación y el inmediato mejor futuro que no dudamos adquirirán el roce necesario para los próximos Campeonatos Internacionales.

Es cuanto tengo que informar.

RAUL CALMET OTERO  
Director Vocal Técnico

RCO/cg.



Estadio Nacional - Puerta 4 Of. 19  
Apto. 4983 *Vincento* *Documentos*  
Lima 1  
Teléfono 24-9885 - 243538 *17*  
Dirección Cablegráfica: *Latona*  
Natación - Lima

ANEXO (1)  
OFICIO N° -FPN-90

PRESUPUESTO  
XXX CAMPEONATO SUDAMERICANO DE NATACION DE MAYORES

Rosario, Argentina, Marzo '90

1.	<u>DELEGACION (17 Personas)</u>		
	Presidente de la Delegación	(1 )	
	Delegado	(1 )	
	Jefe de Equipo	(1 )	
	Entrenadores	(2 )	
	Nadadores	(12)	
2.	<u>PRESUPUESTO DE GASTOS</u>		
2.1	<u>TRANSPORTE AEREO</u>		
	16 Pasajes Lima-Bs.Aires-Lima	8,704.	
	US\$ 544. X 16 personas		
	1 Pasaje Alemania-B.Aires-Alemania	1.600.	
2.2.	17 Pasajes Buenos Aires-Rosario-B.Aires	<u>1.530.</u>	11.834.
	US\$ 90.00 X 17 personas		
2.3	<u>TRANSPORTE TERRESTRE</u>		
	17 X US\$ 11.00 Aeropuerto Ezeiza		
	Aeropuerto Aeroparque(Rosario)		187.
2.4	<u>IMPUESTOS</u>		
	US\$ 15 X 17 Salida Argentina		255.
2.5	<u>ESTADIA Y ALIMENTACION</u>		
	Delegación en Rosario		
	US\$ 10.00 X 17 Pers.X 5 días	850.	
	Delegación en Buenos Aires		
	US\$ 32.00 X 17 Pers.X 1 día	<u>544.</u>	1.394.
2.6	<u>UNIFORMES</u>		
	US\$ 50.00 X 17		850.
2.7	<u>VIATICOS</u>		
	Diversos según escala e imprevistos		650.
2.8	<u>CUOTAS DE AFILIACIONES INTERNACIONALES</u>		
	CONSANAT (CONFEDERACION SUDAMERICANA DE NATACION)	US\$ 200.00	
	UANA (UNION AMERICANA DE NATACION AMATEUR)	10000	
	FINA (FEDERACION INTERNACIONAL DE NATACION AMATEUR)		
	200 Francos Suizos T.C. 67.07 dolares	134.00	434.
		<u>US\$... 15.604.</u>	

TIPO DE CAMBIO: APROXIMADAMENTE MES DE MARZO I/. 15.800  
US\$ 15.604 X I/. 15.800 SON I/. 246'543.200.

JOH/myss



**INSTITUTO PERUANO  
DEL DEPORTE**

FEDERACION PERUANA DE NATACION

<u>DEPORTISTAS:</u>	<u>CONCLUSION</u>
1.-Jorge Vargas Kerrigan	APTO
2.-Raúl Calmet Otero	APTO
3.-María Isabel Barragán Rospigliosi	APTO
4.-Orlando Osca Moccagatta	APTO
5.-Magali Alba Fernandez Vela	APTO
6.-Annalia Vargas Amiel	APTO
7.-Elizabeth Westphalen Peña	APTO
8.-Fernando Rodriguez Faveron	APTO
9.-Raúl Calmet Augusto	APTO
10.-Renato Zegarra Pérez	APTO
11.-Carlos Valdez Castro	APTO
12.-Jorge Arias Montalván	APTO
13.-Rafael Barragán Rospigliosi	APTO
14.-Alvaro Lucioni Rey de Castro	APTO

Lima, 13 de MARZO DE 1990.

INSTITUTO PERUANO DEL DEPORTE  
 DEPORTE  
 DEPORTE  
 DEPORTE  
 DEPORTE

c.c. archivo

DEL DEPORTE  
Vuelto Documentación  
PAGO No. 16  
Diciembre

08 MAR 1990

2- DATOS DEL SOLICITANTE:

NOMBRE O RAZON SOCIAL MARITZA LUCIA CHIAWAY LAM.

DOCUMENTO DE IDENTIDAD (15 AÑOS)

DOMICILIO LOS TAMARIX L-5 LA ANASTORA.

3- CERTIFICACION O CONTENIDO:

CASA HOSPITALARIA DE LOS  
HOSPITAL REGIONAL ICA

*[Handwritten signature]*

ENCARGADO DEL SERVICIO  
Médico  
Dr. M. P. [unclear]

8 MAR 1990 466 000600 ST

8 MAR 1990 466 000600 TL

MARITZA LUCIA CHIAWAY LAM de 15 años

del Hospital Regional de Ica con H.C. ICA, habiendo atendido  
274626

Fecha no presenta enfermedad física ni mental según,  
para per los exámenes Médicos de Laboratorio, y Rayos  
X, realizados en este Nosocomio.

Ica, 8 de Marzo de 19 90

MINISTERIO DE SALUD,  
Hospital de Ayuda No. 1 - Ica

*[Handwritten signature]*  
Dr. Alejandro Rivas Neria  
DIRECTOR EJECUTIVO  
S.M.P. 2499



CINTURBA VALENDE GUERRER

# BANCO DE LA NACION

## FORMULARIO DE PAGO ESPECIES VALORADAS

ART. 221 D.L. 316 RES. MINIST. 051-85-EF/11

**IMPORTE**

IMPORTE SELLO MAQUINA TIMBRADORA



### I.- CONCEPTO

#### GOBIERNO CENTRAL

- CERTIFICADO ANTECEDENTES POLICIALES PIP
- CERTIFICADO MEDICO
- FORMULARIO DE MIGRACIONES
- FICHA SALIDA Y REINGRESO NO INMIGRANTES
- FICHA SALIDA Y REINGRESO INMIGRANTES
- FORMULARIO DE PERMISO ESPECIAL DE SALIDA Y REINGRESO
- PADRON GENERAL DE MINAS
- POLIZA DE IMPORTACION
- POLIZA DE EXPORTACION
- POLIZA DE DECLARACION DE CONTENIDO
- CLASIFICACION ARANCELARIA
- REGISTRO FISCAL DE VENTAS A PLAZOS
- INSCRIPCION DE CONTRATOS DE COMPRA VENTA MUEBLES
- CONSTANCIA CERTIFICADA
- POR CADA COPIA CERTIFICADA DE ACTUADOS
- INSCRIPCION
- POLIZA DE CABOTAJE
- EXPEDICION DE PASAPORTE
- REVALIDACION DE PASAPORTE
- TASAS POLICIALES GUARDIA CIVIL
- CERTIFICADO (DOMICILIARIO, SUPERVIVENCIA, MUDANZA)
- COPIA CERTIFICADA (DENUNCIA)
- SERVICIO DE SEGURIDAD
- TASAS POLICIALES PIP
- COPIA CERTIFICADA (DENUNCIA)
- PERITAJE CRIMINALISTICO
- ODONTOGRAMA
- RECIBO ARRENDAMIENTO

#### DIVERSOS ENCARGOS

- BOLETA UNICA DE LITIGANTE
- SOLICITUD DE INSCRIPCION DE VEHICULOS NUEVOS
- GRAVAMEN DE VEHICULOS
- TARJETA DE LICENCIA DE CONDUCIR (BREVETE)
- CLASE 1 (PROFESIONAL) ORIGINAL O DUPLICADO
- CLASE 2 (PARTICULAR) ORIGINAL O DUPLICADO
- TASAS PODER JUDICIAL
- CEDULA NOTIFICACION JUDICIAL (SENTENCIAL Y NO SENTENCIAL)
- BOLETA RECUSACIONES
- PAPELITA DE REMATE JUDICIAL
- LIMA - CALLAO MUEBLES
- LIMA - CALLAO INMUEBLES
- SEDE CORTE SUPERIOR MUEBLES
- SEDE CORTE SUPERIOR INMUEBLES
- FUERA DE SEDE DE CORTE (PROVINCIAS) MUEBLES
- FUERA DE SEDE DE CORTE (PROVINCIAS) INMUEBLES
- TRANSFERENCIA DE VEHICULOS
- PAPELETA DE CONTADOR PUBLICO COLEGIADO
- BOLETA EVALUACION PSICOLOGICA
- BOLETA DEL ECONOMISTA

F-02-080

EXPENDEDOR

Forma D...  
Nº 17  
Dispositivo

HOSPITAL REGIONAL DE ICA  
SERVICIO DE LABORATORIO

SOLICITUD DE ANALISIS

Paciente:

*Murray Lam Mariza Lucid.*

M.S. - 001

Marque el tipo de Análisis	SERVICIO	CAMA	H. CLINICA	E. RECEPCION	TOBADO POR
<input checked="" type="checkbox"/>	<i>MP</i>		<i>274626</i>		

1.- SANGRE

- Hematológico
- Serológico
- Bioquímico

2.- ORINA

- Citológico
- Bacteriológico

3.- HECES

- Parasitológico
- Bacteriológico

4.- OTROS

- Secreción
- Exudados
- Pus
- L. C. R.

V. D. R. L

08 MAR. 1983

*No Reactivo*

8 H \* 465 0008000 ST

8 H \* 465 0008000 TL



DEL DEPORTE  
Médico Director  
JULIO E. 18  
Pisicelu

MARINA DE GUERRA DEL PERU  
CERTIFICADO  
"CIRUJANO MAYOR SANTIAGO TAVARA"

CERTIFICADO N° 349-90

El Médico que suscribe, Sub-Director Médico del Centro Médico Naval "CIRUJANO MAYOR SANTIAGO TAVARA"

CERTIFICA:

Que, el C de F. Luis A. ANGULO Budge.....  
....., ha pasado examen Clínico y Radiológico, así como Laboratorio, habiéndose constatado que no adolece de ninguna enfermedad Infecciosa Contagiosa ni Tracoma.

Se expide el presente Certificado a solicitud del interesado para ser presentado al "Instituto Peruano del Deporte".

BELLAVISTA, 08 Marzo 1990



El Capitán de Navío SN (MC)  
Rómulo CARRION Arrunategui

*[Handwritten signature]*

Copia: Archivo

mm.